



Jungbürgerfeier 2020

Jungbürgerschaft und Gemeinderat flippern um die Wette

Flippern, sich unterhalten und ein feines Essen geniessen – vier Gemeinderäte und neun Jungbürgerinnen feierten am Freitag, 28. August ihre Volljährigkeit.

► Julia Tarczali

Einmal mehr war es die «Qualität statt Quantität», die zählte; Am Freitag, 28. August nahmen neun von 20 eingeladenen Feuerthalerinnen und Feuerthaler an der Jungbürgerfeier teil. Die aufgestellte Runde traf sich mit dem Gemeindepräsidenten Jürg Grau, der Gemeinderätin Yvonne Schwaninger und den Gemeinderäten Igor Zanon und Matthias Huber am Bahnhof Feuerthalen. Bereits bei der Begrüssung hat der Gemeindepräsident auf die Vorgaben wegen dem Coronavirus hingewiesen. Es standen Masken zur Verfügung und die Teilnehmenden mussten bei der Anmeldung ihre Handynummer angeben. Die Gemeinderäte Tonino D'Ascanio und Michael Trachsel waren in den Ferien und Vizepräsident Markus Späth an einer Sitzung in Zürich. Kurz nach 16 Uhr ging es auf ins Pinball Zentrum Schaffhausen. Auf dem Programm stand ein Flipperturnier. Die meisten Jungbürgerinnen und Jungbürger hatten noch nie zuvor ge-



Die Jungbürgerinnen 2020 Salome Zulauf, Tamara Schnüriger, Giulia Ricci, Gina Bollinger, Nelly Frey, und Antonia Breitling (von l. nach r.) sind sich einig: «Flippern macht Spass!»

flippert, doch die blinkenden Flipperkästen stiessen bei allen auf grosses Interesse. Jürg Grau schilderte begeistert: «Ich flipperte früher mit den Kollegen oft nächtelang am Wochenende. Wie die Jungen heute an der Spielkonsole gamen, so gingen wir eben flippern.» Nach jeder Runde wurden die Zweiergruppen neu gebildet und im

Verlauf des Turniers trafen sich fast alle einmal an einem Flipperkasten. Flippern, einen Apéro geniessen und quatschen – ein gelungener Start in den Abend. Die Jungbürgerin Gina Bollinger schaute gespannt ihrer Kollegin beim Flippern zu und sagte: «Ich hatte vor der Jungbürgerfeier noch nie geflippert. Es macht Spass, selbst vor dem Kasten zu stehen und auch den anderen zuzuschauen.» Nelly Frey fügte hinzu: «Flippern ist toll – es kann ganz schön emotional werden.» In der Schule und der Freizeit wurden aufgrund Covid-19 bereits viele Anlässe abgesagt. Umso cooler sei es, dass die Gemeinde trotz Corona eine Jungbürgerfeier organisierte, da waren sich die drei jungen Frauen einig. «Es ist super, die Kollegen aus der Sekundarschule wieder einmal zu treffen», sagte Daniel Hostettler und gratu-

lierte seinem Kollegen Marc Amsler zum Sieg. Dieser gewann das Flipperturnier haushoch. Geübt hatte Marc zuvor nicht, doch er verrät seinen Trick: «Einfach auf die Knöpfe drücken, nicht Zielen.» Flip-

Fortsetzung auf Seite 2



Konzentrierte Blicke und leuchtende Augen vor den Flipperkästen.

Aus dem Inhalt

Jungbürgerfeier.....	1–2
Schöne Umgebung	3
Konzert	4
Leserbrief	5
Politische Gemeinde.....	6–7
Kirchzettel/ Veranstaltungen	8

Fortsetzung von Seite 1

Jungbürgerschaft und Gemeinderat ...

pern macht hungrig und so fuhr die fröhliche Truppe gemeinsam mit dem Bus ins Restaurant Schwarzbrünneli Feuerthalen.

Aufgestellt und engagiert: die Jungbürgerschaft 2020

«Autofahren, Schnapstrinken, ein Handy-Abo abschliessen, aber auch Verantwortung tragen: Mit der Volljährigkeit erhält ihr Jungbürgerinnen und Jungbürger neue Rechte und Pflichten», begrüsst Gemeindepräsident Jürg Grau die Gesellschaft im Restaurant offiziell. Er fügte hinzu: «Es muss keine Gemeindepolitik sein, doch ich würde mich unglaublich freuen, den einen oder anderen von euch an einer Gemeindeversammlung zu sehen. Alle Stimmberechtigten sind in einer Demokratie gefordert, mitzubestimmen und Entscheide zu tragen – ihr gehört jetzt auch dazu.» Nach einer kurzen Vorstellung der Gemeinderäte, der Gemeinderätin und ihren Ressorts betonte er: «Ich freue mich sehr, dass ihr hier seid und bin wunderfitzig: Was macht ihr und wohin zieht es euch?» Salome Zulauf ist im 3. Jahr der Fachmittelschule in Schaffhausen und möchte nach ihrem Abschluss Medien und Kommunikation

an der ZHAW studieren. Sie hat sich mit ihrer Familie sehr für das 700-Jahr Fest eingesetzt und beim Projekt «Stohblibe verbote» mitgeholfen. Sie möchte sich auch bei zukünftigen Anlässen in der Gemeinde engagieren. Giulia Ricci ist im 2. Lehrjahr ihrer KV-Lehre mit BMS bei der Obi Systemzentrale in Schaffhausen und möchte später Psychologie studieren. Marc Amsler geht ins vierte Jahr der Kantonsschule Schaffhausen und danach ins Militär. Er möchte später vielleicht Wirtschaft studieren. Daniel Hostettler ist im 3. Lehrjahr als Automobilfachmann in der Garage Nordstern in Feuerthalen und macht neben der Lehre die BMS. Anschliessend hat er vor, die zweijährige Ausbildung zum Automobil-Mechatroniker zu machen. Flurin Pfalzgraf macht eine KV-Lehre in der Kantonalbank Schaffhausen und möchte anschliessend die Passerelle absolvieren, um danach Wirtschaft oder Recht zu studieren. Tamara Schnüriger macht eine Lehre zur Fachfrau Gesundheit in der Spitex Schaffhausen und macht danach einen Sprachaufenthalt in Kanada. Sie könnte sich gut vorstellen, sich später einmal etwas in der Gemeinde zu engagieren: «Es wä-



Das stolze Siegerbild mit Flurin Pfalzgraf, Daniel Hostettler (v. l. n. r. hinten) und Sieger Marc Amsler mit dem silbernen Pokal.



Abaz serviert seinen Gästen ein feines Dreigang-Menü mit Salat und Räucherlachs zur Vorspeise, Risotto und Saltimbocca zur Hauptspeise und als krönenden Abschluss: Schokoladenkuchen mit Vanilleeis.

re toll, wieder einen Samariterverein in Feuerthalen zu haben, dafür möchte ich mich gerne einsetzen.» Gina Bollinger schloss im Sommer ihre Matura an der Kantonsschule Schaffhausen ab. Da ihr Plan, die Ausbildung zur Flight Attendant, aufgrund der Corona

Krise nicht möglich ist, nutzt sie das kommende Jahr, um herauszufinden, in welcher Richtung sie nachher studieren und arbeiten möchte. Sie findet es toll, an der Jungbürgerfeier, die Gemeinderäte und die Gemeinderätin persönlich kennenzulernen. Antonia Breitling erhielt im Sommer ebenfalls das Maturazeugnis und geht nun in den Sprachaufenthalt nach Norwegen und Irland zum Englisch lernen. Danach möchte sie Biochemie oder Erdwissenschaften studieren. Auch Nelly Frey hat die Matura erfolgreich abgeschlossen und beginnt im September das Studium «Politikwissenschaften und Psychologie» an der Uni Zürich. Die Vorstellungsrunde der Jungbürgerinnen und Jungbürger zeigte, dass alle bereits sehr interessiert und engagiert sind. Bei einem feinen Essen, spannenden und lustigen Gesprächen liessen Jungbürgerinnen, Jungbürger, Gemeinderätin und Gemeinderäte den Abend gemütlich ausklingen.



Ein gelungener Einstieg in den Abend im Pinball Zentrum Schaffhausen.

Fotos: jf

Zentrum Kohlfirst

Die Bewohner erfreuen sich an ihrer schönen Umgebung

► Werner Wochoer

Dieses Jahr war wegen der Pandemie für die Heimbewohner und das Personal vieles anders als bisher. Während der Zeit des Lockdowns waren keine Besuche im Zentrum Kohlfirst möglich. Als Alternative standen eine Besucherbox und ein Skype-Raum zur Verfügung, so dass ein Kontakt dennoch möglich war. Die Bewohner konnten sich jederzeit im Zentrum und rund ums Haus bewegen. Das Angebot der Aktivierung wurde in dieser Zeit ausgebaut und die Bewohner konnten zwischen verschiedenen Angeboten wählen.

Seit dem 6. Juli ist es nun wieder möglich, wenn auch mit gewissen Einschränkungen, die Offenheit und die Umgebung zu geniessen.

Bei der Einweihung des Zentrums am 27. August 2016, stand noch der in neoklassischer Architektur wohlgestaltete Neubau, wie ein weisser Riese, alles beherr-



schend auf dem Grundstück. Inzwischen sind nun auch schon wieder vier Jahre ins Land gezogen und die Ergebnisse des natürlich gestalteten Gartenaussenraumes hat sich prächtig entwickelt. Da-

neben sind derzeit die fünf Wohngebäude im Bau, d.h. sie zeigen sich bereits als Rohbau in ihrem vollen Volumen. Die Werbung durch den Investor «Fortimo» für die 12 Eigentums- sowie 36

Mietwohnungen, die übrigens schon alle vergeben sind, beginnt ja mit «Umgeben von der Natur». Diese Angliederung wird dann nächstes Jahr, mit ihren fertig gestalteten Neubauten und der Gartenanlage mit dem Zentrumsbau eine Symbiose eingehen und das ganze Areal aufwerten.

Seit dem 1. Juli ist meine liebe Frau Erika auch in diesem Hause und durch meine täglichen Besuche bin ich mit dem Haus und seiner Umgebung schon voll vertraut und habe sie schätzen gelernt. Bei unseren Rundgängen um das Haus gibt es nebst dem Garten mit Wildblumen, einen besonders schönen idyllischen Durchblick auf unser Feuerthaler Kirchli. Um diese Idylle festzuhalten könnte man sie fotografieren oder wie ich es lieber gemacht habe, zu zeichnen.

www.meinekosmetikerin.ch



bsb.clientis.ch

Hier. Für Sie.
Was immer Sie vorhaben.

Clientis
BS Bank Schaffhausen

Wir sind für Sie da,
persönlich in unseren
Geschäftsstellen, via
Kundenportal und
unterwegs mit der App.

Konzert Sonntag, 27. September, 17.00 Uhr

Wie Bach wurde, was er ist

Eine Begegnung mit dem jungen Johann Sebastian Bach und ein Streifzug durch die Cembalomusik des Barocks – Konzert mit Lukas Stamm

Bachs Musik gilt als einer der absoluten Höhepunkte klassischer Musik – doch was macht seine Musik überhaupt aus? Und wo kommt sie her? Wie hat Bach das Komponieren gelernt? Und was hiess es, damals Musik zu machen und Musiker zu sein?

Auch Johann Sebastian Bach ist eben nicht als Meister vom

Himmel gefallen. Während seiner Lehrzeit sind in seiner Musik verschiedene Quellen zusammengeflossen und haben ihn mitgeformt. Davon und von anderem Spannenden hören wir im Kirchenkonzert, gespielt und moderiert durch Lukas Stamm, Komponist, Pianist und Feuerthaler Kirchenorganist. Auf dem Programm stehen

Werke von J. S. Bach, Böhm, Frescobaldi und Johann Christoph Bach. Lukas Stamm spielt die Werke auf einem Cembalo, das nach einem deutschen Instrument von 1710 gebaut wurde. Zusammen mit der einzigartigen Akustik der Reformierten Kirche Feuerthalen verspricht das **Kirchenkonzert am 27. September 2020 um 17.00 Uhr in**

der Reformierten Kirche Feuerthalen ein wahrer Hörerlebnis zu werden. Wir freuen uns darauf und auf Ihren Besuch bei der Spurensuche nach Johann Sebastian Bach!

Silvia Pfister,
Reformierte Kirchenpflege Feuerthalen

Du bist nicht allein

Neue Selbsthilfegruppen

Winterthur

Teenagers Support Each Other

Du bist ein Teenager im Alter zwischen 14 und 19 Jahren? Hast du etwas, das dir schwer auf der Seele liegt und das du gerne mit Gleichaltrigen besprechen würdest? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir sind eine Selbsthilfegruppe, die Themen aller Art miteinander diskutiert. Zum Beispiel Probleme mit den Eltern, Mobbing-Erfahrungen oder Ausgrenzung in der Schule, das Leben mit alkoholabhängigen oder psychisch kranken Eltern, Liebeskummer, etc. Unser Ziel ist, dass jede und jeder sich traut, offen über sein oder ihr Thema zu reden, ohne sich schämen oder verstellen zu müssen. Wenn es Sorgen gibt, versuchen wir einander zu helfen.

Die gestohlene Kindheit – Sexuelle Übergriffe in der Kindheit

Sexuelle Übergriffe können zu einer Vielzahl verschiedener kurz- oder langfristiger Folgen und Schäden führen. Viele Betroffene bleiben ihr Leben lang durch die Übergriffserfahrungen geprägt und belastet. Scham, Schmerz, Traurigkeit, Angst, aber auch Hass, Wut und Rachegefühle sind im Zusammenhang mit Missbrauch nicht ungewöhnlich.

Was dir im Alltag oft fehlt,

findest du in unserer Gruppe: Einen geschützten Rahmen, das notwendige Vertrauen, dass nötige Verständnis. Einen Ort, wo dir bedingungslos geglaubt wird, und wo das Leben trotz schwerem Rucksack etwas leichter werden kann.

Schaffhausen

SPEAK OUT – PartnerInnen von Menschen mit einer narzisstischen Persönlichkeitsstörung

Kennst du das Gefühl, dass du «nichts» bist, der oder die andere jedoch «alles»? Narzisstische Menschen haben ein überhöhtes «Selbst» und alles muss sich um sie drehen. Sie erniedrigen die Mitmenschen, um sich überlegen zu fühlen. In unserer Gruppe erfährst du mehr über narzisstische Persönlichkeitsstörungen. Du fühlst dich voll und ganz verstanden, du kannst Kraft tanken und dich mit anderen Angehörigen von narzisstischen Menschen austauschen.

Video-Selbsthilfegruppen

Auch wenn es schwerfällt oder unmöglich ist, aus dem Haus zu gehen, sei es wegen einer psychischen oder körperlichen Erkrankung – Treffen mit anderen Menschen sind möglich: In einer Video-Selbsthilfegruppe. Alles was es braucht, ist ein Computer mit einer Ka-

mera und einem Mikrofon oder ein Handy. Rufen Sie uns an – die Technik soll kein Hindernis sein!

Alle neuen Selbsthilfegruppen werden in der Startphase von einer Mitarbeiterin des SelbsthilfeZentrums begleitet.

Weitere Gruppen im Aufbau

Adoptiveltern erwachsener Kinder, **Arbeitslose junge Menschen**, **Bipolare Erkrankung** (Angehörige), **Binge Eating** (Betroffene), **Burnout** (Betroffene), **Burnout** (Angehörige), **CareLeaver – ehemalige Heim- und Pflegekinder**, **Depression** (Betroffene), **Freizeitclub Zeitinsel** für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, **Gebärmutterentfernung** (Betro-

fene), **Häusliche Gewalt** (betroffene Frauen), **Inkontinenz** (Betroffene), **Lebenskrise meistern** (Betroffene, verschiedene Themen), **Lungenkrankheiten – Atemlos** (Betroffene), **Mobbing** (Betroffene und Angehörige) – **Parental Alienation Syndrom** (betroffene Eltern) – **Schizophrenie** (Betroffene), **Traumafolgestörungen** (betroffene Frauen) – **Trauer um ein Kind/Kindsverlust** (betroffene Eltern)

Kontakt und zusätzliche Informationen zu diesen und rund 100 weiteren Selbsthilfegruppen: SelbsthilfeZentrum Region Winterthur, 052 213 80 60, info@selbsthilfe-winterthur.ch, www.selbsthilfe-winterthur.ch



Mehr als Ihre Druckerei.



Etiketten



- Endlosetiketten oder Etiketten im Bogenformat
- Goldgeprägt, mit Glanzlack oder in einfacher Ausführung
- Wir haben die richtige Etikette für Sie!

LANDOLT AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen

Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

Leserbrief

Kurzsichtige Argumentation

Wer hat Angst vor der EU?

Dies war die Frage des Herrn Amsler, welche a) durchaus berechtigt, jedoch b) ziemlich kurzfristig ist.

Die EU ist der wichtigste Handelspartner der Schweiz (historisch und geographisch). Dies jedoch nur als kurzer Exkurs in Wirtschaftswissenschaften. Welcher eigentlich von einem lokalen Unternehmer zu erwarten gewesen wäre.

Hier jedoch wird die gesamte Kurzsichtigkeit der Argumentation klar: Immer 'dann' wenn jemand «die Linke» und

«die Liberalen» im gleichen Satz verwendet, sollte dem geneigten Leser klar sein, dass man die vorliegenden Informationen und Argumente einem Fakten-Check unterziehen sollte.

Die EU sitzt hier am durchaus längeren Hebel – das sind klar und unwiderlegbare Fakten. Dies sollte jedoch – sowohl argumentativ als auch verhandlungstechnisch, ein Hinderungsgrund sein, dass man als Eidgenossenschaft ins Hintertreffen gerät. Vergessen wir bitte – bei aller Polemik – nicht: Die Schweiz wird kon-

servativ/rechts regiert. Und Fakt ist ebenso, dass es einfacher ist, aus einer oppositionellen Position zu politisieren, als wenn jemand tatsächliche «Macht» hat.

Schlagen wir die Tür zu und riskieren den von Herrn Maag (Leserbrief in der gleichen Ausgabe) favorisierten Weg? Nein, denn dieser ist auch faktisch falsch: Der Brexit hat bis zum heutigen Tag nicht stattgefunden und die Auswirkungen desselbigen sind (ähnlich wie für COVID) eine Lernkurve und bis zum heutigen Tage nicht abschätzbar.

Bitte konsultieren Sie für die kommende Abstimmung nicht das Angstgefühl, sondern die Fakten hinsichtlich der tatsächlichen Zahlen betreffend Zuwanderung. Der grösste Motivator ist und bleibt die Angst, dass jemand «fremdes» in das Land kommt und etwas von einem nimmt. Wie oft ist das vorgekommen?

Zumindest einmal – denn dieser Leserbrief ist von einem «Ausländer» geschrieben.

Jens Urben, Feuerthalen

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für Feuerthalen

reformierte kirche feuerthalen

Katechetin/Katecheten für 2. und 3. Klass-Unți

(je 1 Wochenlektion Montag Morgen und Nachmittag und Donnerstag Nachmittag)

Würde Sie die kirchliche Arbeit mit Kindern ansprechen, Ihnen fehlt aber das Know-how dazu? Melden Sie sich! Gerne ermöglichen wir Ihnen die Ausbildung in Zürich oder Schaffhausen.

Auskunft gibt gerne die Verantwortliche für Jugend und Bildung der Kirchenpflege Feuerthalen, Frau Anita Bürgin, Tel. 079 331 86 51 oder anita.buergin@ref-feuerthalen.ch

Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:
Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

Weber Metallbau
www.webermetallbau.ch



Sie beabsichtigen, Wohneigentum zu erwerben oder verkaufen?

Immo-Coach Daniel Schlehan und sein Team der **allcap AG** begleiten und unterstützen Sie dabei. Einfach anrufen: **052 620 44 55.**

alleap
in immobilien | zuhause

Vorstadt 12 / 8201 Schaffhausen
allcap.ch

ZULAUF + CORRA AG

Sanitär • Gas • Wasser

Schützenstrasse 56
8245 Feuerthalen
Telefon 052 659 33 50
zulauf-corra@bluemail.ch



Etwas nachschlagen in einem Feuerthaler Anzeiger des vergangenen Jahres oder nachlesen, wie man selbst einen Textbeitrag verfassen kann?

Kein Problem – online unter

www.feuerthaleranzeiger.ch

Wichtige Telefonnummern

- Ambulanz **144**
- Feuerwehr **118**
- Giftnotfall **145**
- Polizeinotruf **117**
- SPITEX **052 647 13 60**
- Bienen- und Wespennester **052 741 47 00**
- **079 346 45 43**



Feuerwehr Ausseramt: Hauptübung 2020



www.feuerwehr-ausseramt.ch

Erleben Sie Ihre Feuerwehr in Aktion!

Anlässlich der diesjährigen Hauptübung werden wir demonstrieren, wie die Feuerwehr Ausseramt den vielfältigen Herausforderungen in verschiedenen und realitätsnah dargestellten Situationen begegnet.

Die Hauptübung findet wie folgt statt:

Datum **Samstag, 26. September 2020**
in Flurlingen

Treffpunkt um 14.00 Uhr beim Feuerwehrdepot Flurlingen oder um 13.30 Uhr beim Feuerwehrdepot Feuerthalen

Der Transport wird durch die Feuerwehr Ausseramt sichergestellt.

Wir laden die Bevölkerung der Verbandsgemeinden Flurlingen und Feuerthalen herzlich zu diesem Anlass ein. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich zeigen wie **Ihre Feuerwehr** schwierige Situationen meistert, um Ihre Sicherheit auch im Ernstfall gewährleisten zu können. Im Anschluss an die Hauptübung wird ein Apéro offeriert.

Kommando Feuerwehr Ausseramt

Bauamt



Bauprojekte

Scherrer Martin und Grbic Svjetlana; Anbau verglaster Gartensitzplatz mit darüberliegender gedeckter Terrasse sowie Einbau von zwei Dachflächenfenster, Wohnzone 1.6, Assek.-Nr. 686, Kat.-Nr. 1554, Bahnhofstrasse 71, 8245 Feuerthalen;

Schneckenburger Hans und Julia, Vordergasse 29, 8200 Schaffhausen; Neubau Einfamilienhaus südlicher der bestehenden Liegenschaft, Wohnzone 1.6, Kat.-Nr. 1700, Haldenweg 9, 8245 Feuerthalen;

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheidungen sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

8245 Feuerthalen, 11. September 2020

Gemeinderat Feuerthalen

Gemeinde Feuerthalen

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber:

Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktionskommission:

ks. Kurt Schmid, Vorsitzender

Mobile 079 355 66 83

jt. Julia Tarczali, Redaktorin

lz. Lucas Zollinger, Redaktor

Freie Mitarbeiter:

ww. Werner Wocher, Langwiesen

Adresse:

Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,

Postfach 20, 8245 Feuerthalen

E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch

Inserateannahme und -verwaltung,

Druck und Administration:

LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,

8245 Feuerthalen, Telefon: 052 659 69 10

E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser

Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Inseratenannahmeschluss:

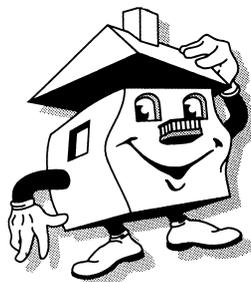
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Auflage: 2200 Exemplare

printed in
switzerland

Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



**Huber +
Bühler ag**

Tel. 052 630 26 66

Ebnatring 25

8207 Schaffhausen

gib deiner
Freizeit



DEIN
Gesicht!

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
11. September	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
18. September	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
25. September	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
02. Oktober	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
03.-18. Oktober	Herbstferien	Treff geschlossen
23. Oktober	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett
jash.ch/moskito

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!



info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch

Werden Sie Rohrführer (m/w)!

Wir sind zuständig für die Sicherheit der rund 4750 Feuerthaler, Langwieser und Flurlinger.

Wir bieten vielseitige Ausbildungen, topmoderne Infrastruktur und Ausrüstung, tolle Kameradschaft.

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

engagiert
Feuerthalen.
engagiert

www.feuerthalen.ch

Abstimmungen/Wahlen



Urnengang vom 27. September 2020: Briefliche Stimmabgabe

Gemeinde Feuerthalen

Demokratie findet statt! Am 27. September 2020 wird der erste Urnengang seit Beginn der Corona-Pandemie durchgeführt. Und diese dauert bekanntlich leider noch an.

Das Wahlbüro ist bestrebt, die Stimmabgabe an der Urne unter Einhaltung der Abstands- und Hygienevorschriften durchzuführen. Dennoch appelliert der Gemeinderat an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, beim kommenden Urnengang doch **möglichst brieflich abzustimmen**, um Engpässe bei den Urnenlokalen zu vermeiden.

Und so funktioniert die briefliche Stimmabgabe:

- Unterschreiben Sie Ihren Stimmrechtsausweis im dafür vorgesehenen Kästchen (in jedem Fall!).
- Legen Sie die Stimmzettel in das Stimmzettelcouvert (Lochcouvert) und verschliessen Sie es.
- Geben Sie den unterzeichneten Stimmrechtsausweis und das verschlossene Stimmzettelcouvert ins Antwortcouvert und verschliessen Sie dieses ebenfalls.
- Achten Sie darauf, dass die Rücksendeadresse (Gemeindeverwaltung Feuerthalen) durch das Couvert-Fenster sichtbar ist.
- Bringen Sie das Antwortcouvert rechtzeitig zur Post oder werfen Sie es bis Sonntag um 11 Uhr in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Feuerthalen. Stimmzettel, die das Wahlbüro nicht bis zur Urnenschliessung am Sonntag (11 Uhr) erreichen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Über eine rege Stimmbeteiligung würden wir uns freuen!

8245 Feuerthalen, 11. September 2020 Gemeinderat Feuerthalen



«Da sind wir uns einig.»

Rotkreuz-Notruf

Meine Mutter will ihre Unabhängigkeit, ich ihre Sicherheit. Die Lösung: Der Rotkreuz-Notruf. Im Notfall wird schnell geholfen. Ich bin beruhigt – und sie kann weiterhin zuhause wohnen.



Informationen: www.srk-zuerich.ch

Forstrevier Kohlfirst Nord



40-jähriges Dienstjubiläum von Kurt Müller

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Anfang August 2020 feierte Kurt Müller sein 40-jähriges Jubiläum im Dienste der Gemeinden Flurlingen und Feuerthalen.



Als Forstwart sorgt er für die Erhaltung und Nutzung des Naherholungsraumes Wald. Seit einigen Jahren ist er vorwiegend im Gemeindegewerk Flurlingen tätig. Dieser Beruf erfordert gutes handwerkliches Können und Selbstständigkeit.

Die Gemeinderäte danken Kurt Müller ganz herzlich für seine wertvolle Arbeit sowie seine langjährige Treue und wünschen ihm und seiner Familie für die Zukunft alles Gute, Glück und Gesundheit.

8245 Feuerthalen, 11. September 2020 Gemeinderat Feuerthalen
Gemeinderat Flurlingen

Sudoku

6			7		3		8	
				7	4	2	1	6
5				1		4	9	3
		2				8	7	5
	8	9						7
2				3	9	5		
	6		4					

Anleitung:

- das Sudoku besteht aus je 9 Reihen, Spalten und 3x3-Feldern
- nur die Zahlen 1 bis 9 dürfen verwendet werden
- in jeder Reihe, Spalte und 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- in jedes Feld darf nur eine Zahl (Lösung) eingetragen werden

Lösung schwer (je Zeile):
7, 2, 4, 9, 5, 8, 6, 3, 1 | 9, 3, 8, 8, 6, 2, 1, 7, 5, 4 | 6, 5, 1, 7, 4, 3, 9, 8, 2
8, 9, 3, 5, 7, 4, 2, 1, 6 | 5, 7, 6, 8, 1, 2, 4, 9, 3 | 4, 1, 2, 3, 9, 6, 8, 7, 5
3, 8, 9, 2, 6, 5, 1, 4, 7 | 2, 4, 7, 1, 3, 9, 5, 6, 8 | 1, 6, 5, 4, 8, 7, 3, 2, 9

Reformierte Kirche

Es fährt kein Kirchenbus.

Aufgrund der nach wie vor angespannten Corona-Situation und weil die Abstandsregeln nicht immer problemlos eingehalten werden können, handhaben wir bis auf weiteres eine Maskenpflicht bei den Gottesdiensten für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren. Danke für Ihr Verständnis.

FR	11. Sept.	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	13. Sept.	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Andreas Palm Organistin Susanne Meier
MI	16. Sept.	20.00 Uhr	Bibelgesprächskreis, Pfarrer Andreas Palm im Zentrum Spilbrett
DO	17. Sept.	ab 9.00 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch) in der Kirche Laufen
SO	20. Sept.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmantinnen und Konfirmanden, Pfarrerin Karin Marterer Palm Organist Marc Neufeld
		10.15 Uhr	Tauffeier, Pfarrerin Karin Marterer Palm
		9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine im Zentrum Spilbrett
MI	23. Sept.	16.00 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
DO	24. Sept.	ab 9.00 Uhr	Eltern-Kind-Singen (ökumenisch) in der katholischen Kirche
FR	25. Sept.	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett

Römisch-katholische Kirche

Die Gottesdienste finden unter veränderten Rahmenbedingungen und in reduzierter Form statt, d. h. werktags wie gewohnt, sonntags bis auf Weiteres nur in Feuerthalen:

SO	13. Sept.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
MI	16. Sept.	14.00 Uhr	Angebot für unsere Seniorinnen und Senioren im kath. Pfarreizentrum Feuerthalen. Vortrag: Die sieben Sakramente. Referent: Stephan Kristan.
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier.
DO	17. Sept.	ab 9.15 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in drei Gruppen in der Kirche Laufen am Rheinfall.
SO	20. Sept.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen.
		9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine, ökumenische Kleinkinderfeier im Zentrum Spilbrett in Feuerthalen.
MI	23. Sept.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier.
DO	24. Sept.	ab 9.15 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in drei Gruppen in der katholischen Kirche in Feuerthalen.
FR	25. Sept.	16.30 Uhr	Fiire mit de Chliine, ökumenische Kleinkinderfeier in der reformierten Kirche in Laufen am Rheinfall.

**Abonnements bestellen
auf der FA-Website!**

www.feuerthaleranzeiger.ch

Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

Terminkalender September / Oktober 2020

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
MO	14. Sep.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	16. Sep.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
SA	19. Sep.	10:30	GeschichtenZauber	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY
SA	19. Sep.	13:00	Obligatorische Bundesübung 300 Meter	Schützenhaus im chüele Tal	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
SO	20. Sep.	11:00	Kunigund	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY
DI	22. Sep.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	23. Sep.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MI	23. Sep.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
SA	26. Sep.	14:00	FW Ausseramt Hauptübung 2020		Feuerwehr Ausseramt
SO	27. Sep.	9:00	Abstimmungssonntag	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderatskanzlei
SO	27. Sep.	9:30	Firmung	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Römisch-katholische Kirchgemeinde
MO	28. Sep.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	30. Sep.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MO	5. Okt.	13:30	Treff «Gemeinsam statt einsam»	Reformiertes Kirchgemeindegentrum	
MI	7. Okt.	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MI	7. Okt.	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren – Abgesagt	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen, Frauenverein & Pro Senectute OV
MI	7. Okt.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen

**Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)**